



ORDINAN PERKAPALAN SAUDAGAR 1952

PERATURAN-PERATURAN PERKAPALAN SAUDAGAR (SIJIL PENDAFTARAN BOLEH TAMAT) 2005 MERCHANT SHIPPING (TERMINABLE CERTIFICATE OF REGISTRY) 2005

BORANG A / FORM A

[Subperaturan 6(1) dan 9(1)] / [Subregulations 6(1) and 9(1)]

PERMOHONAN UNTUK *MENDAFTARKAN KAPAL / MEMBAHARUI PENDAFTARAN KAPAL

APPLICATION TO *REGISTER A SHIP / RENEW THE REGISTRATION OF THE SHIP

Jenis Permohonan :

Type of Application :

Permohonan Baru

New Application

Permohonan untuk Pembaharuan Pendaftaran

Application for the Renewal of Registration

[Sila [x] sebagaimana yang sesuai

[Please [x] as appropriate]

Kepada:
Pendaftar Kapal-Kapal Malaysia

To:
Registrar of Malaysia Ships

Dengan ini dimaklumkan bahawa *saya / kami ingin mendaftarkan suatu kapal yang khususnya diperihalkan seperti di bawah di pelabuhan di bawah di pelabuhan pendaftaran seperti yang dinyatakan

Please be informed that *I / we would like to register a ship particularly described below at the port of registry as indicated

Tandatangan *Pemunya / Ejen yang diberi kuasa
Signature of *Owner / Authorized Agent

Nama Pemohon : _____
Applicant's Name :

Tarikh :
Date :

No. Kad Pengenalan Baru :
New Identity Card No :

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Membuat akuan bagi pihak (jika berkenaan)
Declaring on behalf of (if applicable)

Nama Syarikat :
Name of Company :

No. Pendaftaran Syarikat :
Company's Registration No. :

* Potong yang tidak berkenaan
* Delete where not applicable

Panduan Cara Mengisi
Guide for Completion

1. Permohonan untuk mendaftarkan suatu kapal hendaklah dikemukakan kepada Pendaftar Kapal-Kapal Malaysia di mana kapal akan didaftarkan

The application to register a ship shall be submitted to the Registrar of Malaysian Ships where the ship is to be registered

2. Permohonan hendaklah disertakan dengan dokumen-dokumen seperti yang berikut :

The application shall be accompanied with the following documents :

- | | | | |
|--|--------------------------|--|--------------------------|
| <p>(a) Sijil mengenai nama yang diluluskan
<i>Certificate of name approved</i></p> | <input type="checkbox"/> | <p>(b) Borang kuasa untuk pelantikan ejen yang diberi kuasa
<i>Authority form for appointment of authorized agent</i></p> | <input type="checkbox"/> |
| <p>(c) Memorandum dan Artikel Persatuan (salinan yang diperakui sah)
<i>Memorandum and Articles of Association (certified copy)</i></p> | <input type="checkbox"/> | <p>(d) Akuan pemunyaan
<i>Declaration of ownership</i></p> | <input type="checkbox"/> |
| <p>(e) Perakuan pemerbadanan
<i>Certificate of incorporation</i></p> | <input type="checkbox"/> | <p>(f) Sijil Pembina / Sijil Pemoangan
<i>Builder's Certificate / Deletion Certificate</i></p> | <input type="checkbox"/> |
| <p>(g) Sijil pemeriksaan
<i>Certificate of survey</i></p> | <input type="checkbox"/> | <p>(h) Bil Jualan
<i>Bill of Sale</i></p> | <input type="checkbox"/> |
| <p>(i) Memorandum mengenai pendaftaran Pemunya Urusan
<i>Memorandum as to the registration of the Managing Owner</i></p> | <input type="checkbox"/> | <p>(j) Permohonan untuk Kod Isyarat Antarabangsa, jika dikehendaki
<i>Application for International Code of Signal, if required</i></p> | <input type="checkbox"/> |
| <p>(k) Suatu pemerakuan daripada Jabatan Kastam Diraja bahawa cukai import telah dibayar atau dikecualikan, jika berkenaan
<i>A certification from the Royal Customs Department that import duties have been paid or exempted from, if applicable</i></p> | <input type="checkbox"/> | <p>(l) Suatu pemerakuan di bawah meterai perbadanan bagi perbadanan itu yang bermaksud bahawa sekurang-kurangnya tiga perlima daripada jumlah bilangan pengarah dalam perbadanan itu ialah warganegara Malaysia
<i>A certification under the common seal of the corporation to the effect that at least three-fifths of the total number of the directors in the corporation are Malaysian</i></p> | <input type="checkbox"/> |
| <p>(m) Suatu pemerakuan di bawah meterai perbadanan bagi perbadanan itu yang bermaksud bahawa pemegangan saham majoriti termasuk saham pengundian dalam perbadanan itu dipegang oleh warganegara Malaysia yang bebas daripada apa-apa amanah atau obligasi yang memihak kepada orang yang bukan warganegara Malaysia.
<i>A certificate under the common seal of the corporation to the effect that the majority shareholding including the voting shares of the corporation are held by Malaysian citizens free from any trust or obligation in favour of a non-Malaysian.</i></p> | <input type="checkbox"/> | | |